

AMA NEWSLETTER

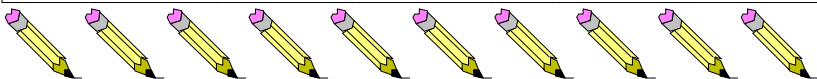
Happy 2010!

We are so glad to see everyone back, plus a few new faces!
Estamos muy felices verlos otra vez, y las caras nuevas!

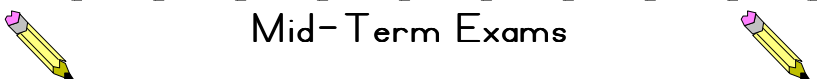
January 2010

The next AMA PPA meeting will be on Thursday, February 4 at 3:30. Starting this month, the monthly PPA meeting will be a short business meeting, followed by a presentation or activity for parents. We are inaugurating this parent program with a presentation "Wings and Reality: Norms of Love and Discipline" given by AMA's own Profe Guzman. The presentation will be in Spanish. Please join us!

La próxima reunión del PPA esta planificada para el Jueves 4 de Febrero a las 3:30. Comenzando este mes, la reunión mensual del PPA va a empezar con un pequeño reunión para consejos y preguntas, y después una presentación o actividad especial para padres. Inauguramos este programa de padres con la presentación en español de "Alas y Realidad: Normas de Amor y Disciplina" con el Profe Guzman. Favor de asistir!



Mid-Term Exams

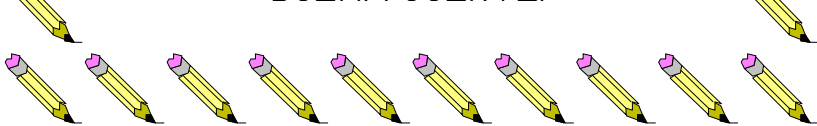


Next week (Jan25-29) will be midterm exams for junior high and high school students. We follow a regular schedule for Mid-Term week. Exams in History, Math and Spanish are Monday and Tuesday, and Language Arts, Science and Special classes are Wednesday and Thursday. Please encourage your child to study, rest and have a good breakfast before the test!

La próxima semana (25-29 enero) tenemos los exámenes parciales para básico y bachillerato. Seguiremos el horario normal durante la semana. Lunes y martes tendrán los exámenes de historia, matemática e español. Miércoles y jueves tendrán los de idioma inglés, ciencias y especiales. Favor de asegurar que tu hijo estudie, descansa y desayunar bien antes del examen.



**GOOD LUCK!
BUENA SUERTE!**



Report Cards and Parent-Teacher Conferences

Parent-Teacher conferences are scheduled for Friday, February 5th. There will be no regular classes that day. We will be sending home a schedule next week. Report cards for the first semester will be handed out at conference time. Please remember that Liz and Elizabeth are always available to talk about your child's academic progress or social concerns.

Las conferencias de Padres y Maestros están planificado para el viernes 5 de febrero. No habrán clases normales este día. Enviaremos notas con los horarios la próxima semana. Las tarjetas de calificaciones se les entrega este día. Favor de recordar que Liz y Elizabeth siempre están dispuestos para hablar sobre el progreso académico y preocupaciones sociales de tu hijo.

Welcome!

A warm welcome to the students and families who have joined AMA in the past two months! *Una calurosa bienvenida a los alumnos y familias quienes han venido a la familia AMA!*

Contact Numbers:

Liz 5367-1889

Elizabeth 4623-6517

Ruben 5724-7125

Nancy 5374-0167

AMA News

- **Family Sports Day 2010!** On Friday, February 12 all AMA families are invited to be a part of "Family Sports Day." Last year's event was great fun and raised funds to pay for the wonderful new sports equipment we are using this year! There will be lots of games, prizes and food for everyone in the family. We are also organizing a raffle to raise funds to help with school equipment and field trips. If you have something you can donate= a meal in a restaurant, a night in a hotel or whatever, please contact Elizabeth at 4634-6517. *El viernes 12 de febrero, todas familias de AMA están invitados ser parte del "Día Deportiva." El año pasado, el evento fue muy divertido y recaudamos muchos fondos para el equipo deportivo que estamos usando este año. Habrán juegos, premios y comida para todos en la familia. También habrá un rifa para excursiones y otras cosas de la escuela. Si tienen algo que pueden donar, como una comida en un restaurante, una noche en un hotel, o algo mas, favor de contactar a Elizabeth.*
- **Earthquake-** Parents at the January PPA meeting suggested that we conduct an earthquake drill, particularly in light of the quake in Haiti. On Monday morning we had a perfect chance when the school shook from a 5.8 tremor off the Pacific Coast. All classes evacuated the building to the Campo and we took the opportunity to review emergency procedures with everyone! *Terremoto. Los padres en la reunión del PPA en enero sugirieron un ensayo de que hacer durante un temblor o terremoto. El lunes de mañana, tuvimos una oportunidad perfecto cuando la escuela sintio un temblor de 5.8. Todas las clases salieron de las aulas hasta el campo, y repasábamos los procedimientos de emergencia con todos!*
- **AMA is seeking a new home!** Although we appreciate the charm of Hotel Galindo, AMA is growing and we are needing more space for classrooms and extracurricular activities. If you know of anything suitable, please let us know! *Necesitamos un nuevo hogar! A pesar de que apreciamos mucho lo bonito del Hotel Galindo, AMA esta creciendo y necesitamos mas espacio para las aulas y actividades. Si conoces un lugar adecuado, favor de avisarnos!*
- **Parents, please help us remind your child that there is a dress code at AMA.** Review your Family Manual please. *Padres, favor de recordar a tu hijo que tenemos reglas para la ropa en AMA. Leer otra vez el Manual de Familias.*

"Alice In Wonderland"

We have begun rehearsals for the 2010 AMA school play, "Alice in Wonderland." More than 60 AMA students are in the cast! We will be announcing the location and dates shortly. Any parents who want to help with sets or costumes, please let Elizabeth know!

Hemos comenzado con los ensayos del obra escolar 2010, "Alicia en el País de Las Maravillas." Mas de 60 alumnos tienen papeles! Anunciaremos el lugar y las fechas de la obra pronto. Si estas interesado en ayudar con SETS o disfraces, favor de avisar a Elizabeth!

A warm **THANK YOU** to Maria Hernandez de Pavuk, Cedella's mom, for helping in the office since December!

Un caluroso GRACIAS a Maria Hernandez de Pavuk, la mama de Cedella, para ayudarnos en la oficina desde diciembre!

Nancy will be back on Monday! Stop by and welcome her back! Nancy regresará el lunes. Pase a darle la bienvenida!

NUTRITION

Parent, please remember that a nutritious snack is important for all students. Send in fruit, veggies, sandwiches, pancakes, yogurt, juice, etc. Please do not send: sugary cookies, chips, candy, chocolate or soda. Thanks you!

Padres de familia, favor de recordar que una refaccion saludable es importante para todos. Mandar fruta, verduras, sándwich, panqueques, yougurt, jugo, etc. Favor de NO mandar galletas dulces, chips, dulces, chocolate ni aguas gaseosas. Gracias!

REMINDER!

Please remember to bring your BAM deposit receipt to school after you have paid your tuition at the bank so that we can register your payment. Remember, we ask that you make your deposit by the 10th of every month. Thank you! *Favor de recordar de traer tu boleta del banco después de hacer tu pago para que podamos registrarlo. Recordar, también, que pedimos el pago antes del 10 de cada mes. Gracias!*